



Estratto del verbale della seduta del

12.04.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

54

Oggetto:

Betreff:

Modifica della deliberazione della Giunta regionale n. 157 di data 5 novembre 2020, concernente la composizione del Comitato dei garanti di cui alla legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 e s.m., con riferimento all'affidamento delle funzioni di segreteria.

Änderung des Beschlusses der Regionalregierung vom 5. November 2020, Nr. 157 betreffend die Zusammensetzung des Garantenkomitees laut Regionalgesetz vom 11. Juli 2014, Nr. 4 i.d.g.F. mit Bezug auf die Anvertraung der Schriftführung

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Maurizio Fugatti	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Vice Presidente / Vizepräsidentin	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario Generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Arno
Kompatscher

Auf Vorschlag des Präsidenten Arno
Kompatscher

Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la Previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung
der ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 11 luglio 2014, n. 4, concernente "Interpretazione autentica dell'articolo 10 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e provvedimenti conseguenti";

Visti in particolare gli articoli 12 e 14, comma 1 della suddetta L.R. n. 4/2014 che prevedono l'istituzione del Fondo regionale per il sostegno della famiglia e dell'occupazione destinato alla copertura finanziaria di interventi a sostegno della famiglia e dell'occupazione attuati da ciascuna Provincia, in base a criteri e modalità, anche diversificati, individuati dalla Giunta regionale in considerazione delle esigenze avvertite a livello territoriale provinciale;

Visto l'art. 13 che individua i mezzi finanziari che confluiscono nel suddetto Fondo;

Visto inoltre l'art. 14, comma 2 della suddetta LR n. 4/2014 il quale prevede che al fine di verificare e monitorare l'utilizzo delle risorse del Fondo è costituito e disciplinato con deliberazione della Giunta regionale un Comitato di garanti composto da personalità di riferimento delle realtà sociali e delle associazioni che operano sul territorio regionale a favore dei soggetti più deboli della popolazione;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 189 di data 12 settembre 2014, successivamente modificata con deliberazioni della Giunta regionale n. 48 di data 31 marzo 2016 e n. 169 di data 7 settembre 2016, con la quale sono state individuate le realtà e le associazioni chiamate a far parte del suddetto Comitato dei garanti e sono state determinate le modalità di funzionamento del Comitato

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 11. Juli 2014, Nr. 4 „Authentische Interpretation des Artikels 10 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21. September 2012 (Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregulierung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol) und nachfolgende Maßnahmen“;

Aufgrund insbesondere der Art. 12 und 14 Abs. 1 des besagten RG Nr. 4/2014, in denen die Errichtung des regionalen Fonds zur Unterstützung der Familien und der Beschäftigung vorgesehen wird, welcher zur finanziellen Deckung von Maßnahmen zugunsten der Familien und der Beschäftigung seitens jeder Provinz aufgrund von – auch differenzierten – Kriterien und Modalitäten zu verwenden ist, die von der Regionalregierung angesichts der im jeweiligen Landesgebiet festgestellten Bedürfnisse bestimmt werden;

Aufgrund des Art. 13, in dem die in den Fonds fließenden Finanzmittel angeführt sind;

Aufgrund weiters des Art. 14 Abs. 2 des besagten RG Nr. 4/2014, laut dem zur Überprüfung und Überwachung der ordnungsgemäßen Verwendung der Fondsmittel mit Beschluss der Regionalregierung ein Garantenkomitee einzusetzen und zu regeln ist, das sich aus führenden Vertretern der Einrichtungen und Vereinigungen zusammensetzt, die im Regionalgebiet zugunsten der sozial Schwächeren tätig sind;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 12. September 2014, Nr. 189 – später geändert durch die Beschlüsse der Regionalregierung vom 31. März 2016, Nr. 48 und vom 7. September 2016, Nr. 169 –, mit dem die am Garantenkomitee beteiligten Einrichtungen und Vereinigungen bestimmt und die Modalitäten für dessen Tätigkeit festgesetzt

stesso;

Viste le proprie deliberazioni n. 219 di data 17 ottobre 2019, n. 253 di data 28 novembre 2019, n. 28 di data 26 febbraio 2020 e n. 157 di data 5 novembre 2020 con le quali è stato rinnovato e modificato per la corrente legislatura il Comitato in argomento;

Considerato che la dott.ssa Stefania Tomazzoni, Direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP, fa parte del Comitato dei garanti in qualità di componente in rappresentanza dell'Amministrazione regionale e svolge anche le funzioni di segretaria;

Ritenuto opportuno affidare le funzioni di segreteria del Comitato ad altro soggetto al fine di consentire alla dott.ssa Tomazzoni di meglio partecipare e intervenire attivamente alle riunioni senza pregiudicare la completezza e la qualità della verbalizzazione delle sedute;

Vista la nota di data 13 gennaio 2021, prot. n. 719/I, con la quale la Dirigente la Ripartizione II della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol comunica che la dott.ssa Barbara Giacomozzi è assegnata all'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP a decorrere dal 18 gennaio 2021 con l'incarico di sostituta della direttrice;

Ritenuto quindi di affidare alla dott.ssa Barbara Giacomozzi le funzioni di segreteria del Comitato dei garanti in sostituzione della dott.ssa Stefania Tomazzoni;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di modificare la deliberazione della Giunta regionale n. 157 di data 5 novembre 2020, concernente la composizione del Comitato

wurden;

Aufgrund der Beschlüsse der Regionalregierung vom 17. Oktober 2019, Nr. 219, vom 28. November 2019, Nr. 253, vom 26. Februar 2020, Nr. 28 und vom 5. November 2020, Nr. 157, mit denen besagtes Komitee für die laufende Legislaturperiode erneuert und dessen Zusammensetzung geändert wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass Frau Stefania Tomazzoni, Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB, Mitglied des Garantenkomitees in Vertretung der Regionalverwaltung ist und auch die Aufgaben als Schriftführerin wahrnimmt;

Nach Dafürhalten, die Schriftführung des Komitees einer anderen Person anzuvertrauen, damit Frau Tomazzoni an den Sitzungen besser und aktiv teilnehmen kann und zugleich die vollständige und angemessene Protokollführung der Sitzungen gewährleistet wird;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 13. Jänner 2021, Prot. Nr. 719/I, mit dem die Leiterin der Abteilung II der Autonomen Region Trentino-Südtirol mitteilt, dass Frau Barbara Giacomozzi dem Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB ab 18. Jänner 2021 mit dem Auftrag als Stellvertreterin der Direktorin zugeteilt ist;

Nach Dafürhalten demnach, Frau Barbara Giacomozzi mit der Schriftführung des Garantenkomitees in Ersetzung von Frau Stefania Tomazzoni zu betrauen;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. den Beschluss der Regionalregierung vom 5. November 2020, Nr. 157 betreffend die Zusammensetzung des Garantenkomitees

dei garanti di cui alla legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 e s.m., prevedendo che le funzioni di segreteria del Comitato stesso siano affidate alla dott.ssa Barbara Giacomozzi, sostituita dalla direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP;

2. di stabilire che il suddetto Comitato rimane pertanto così composto:

laut Regionalgesetz vom 11. Juli 2014, Nr. 4 i.d.g.F. zu ändern, wobei vorgesehen wird, dass die Aufgaben der Schriftführung des genannten Komitees Frau Barbara Giacomozzi, Stellvertreterin der Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB, anvertraut werden;

2. die Zusammensetzung des besagten Komitees wie folgt festzulegen:

1.	Arno Kompatscher o persona da lui delegata/oder eine von ihm beauftragte Person	Presidente della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, assessore competente per materia Präsident der Autonomen Region Trentino-Südtirol, zuständiger Assessor	Presidente Vorsitzender
2.	Lorenzo Pomini	Rappresentante delle organizzazioni sindacali della provincia di Trento Vertreter der Gewerkschaften der Provinz Trient	Componente Mitglied
3.	Antonio Serafini	Rappresentante delle organizzazioni sindacali della provincia di Bolzano Vertreter der Gewerkschaften der Provinz Bozen	Componente Mitglied
4.	Laura Pedron	Rappresentante del settore Lavoro della Provincia autonoma di Trento Vertreterin des Arbeitsressorts der Autonomen Provinz Trient	Componente Mitglied
5.	Stefan Luther	Rappresentante del Servizio Lavoro della Provincia autonoma di Bolzano Vertreter des Arbeitsservice der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
6.	Luciano Malfer	Rappresentante dell'Agenzia provinciale della Famiglia, Natalità e Politiche Giovanili della Provincia autonoma di Trento Vertreter der Agentur für Familien- und Jugendpolitik der Autonomen Provinz Trient	Componente Mitglied
7.	Carmen Plaseller	Rappresentante dell'Agenzia per la famiglia della Provincia autonoma di Bolzano Vertreterin der Familienagentur der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
8.	Michela Trentini	Rappresentante del Servizio politiche sociali della Provincia autonoma di Bolzano Vertreterin der Abteilung Soziales der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
9.	Federica Sartori	Rappresentante del Servizio politiche sociali della Provincia autonoma di Trento Vertreterin der Abteilung Soziales der Autonomen Provinz Trient	Componente Mitglied
10.	Stefania Tomazzoni	Rappresentante dell'Amministrazione regionale	Componente Mitglied

		Vertreterin der Regionalverwaltung	
11.	Alessandro Savoi	Consigliere regionale membro dell'Ufficio di Presidenza Regionalratsabgeordneter – Mitglied des Präsidiums	Componente Mitglied
12.	Brigitte Foppa	Consigliere regionale in rappresentanza della Minoranza Regionalratsabgeordnete – in Vertretung der Minderheit	Componente Mitglied
13.	Christa Ladurner	Rappresentante della Consulta per la famiglia della Provincia autonoma di Bolzano Vertreterin des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
14.	Annalisa Pasini	Rappresentante del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino Vertreterin des Dachverbands der Familienorganisationen des Trentino	Componente Mitglied

Le funzioni di segreteria sono affidate alla dott.ssa Barbara Giacomozzi, sostituita dalla direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP della Regione.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi del d.lgs 2.7.2010, n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Die Aufgaben der Schriftführung werden Frau Barbara Giacomozzi, Stellvertreterin der Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB, anvertraut.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des GvD vom 2.7.2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Regionalverwaltung veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).